

Dear Theodosia
Vertaling – DutchHamilton

1,2,3,4, 1,2,3,4,
[BURR]

Dear Theodosia, what to say to you?

Oh Theodosia, hoe beschrijf ik jou?

You have my eyes. You have your mother's name

Je hebt mijn blik. Je hebt je moeders naam

When you came into the world, you cried and it broke my heart

Als een raam dat openging, de zon, die de nacht verdreef

I'm dedicating every day to you

Nu is echt elk woord dat ik schrijf voor jou

Domestic life was never quite my style

Familieman, dat was toch nooit mijn stijl

When you smile, you knock me out, I **fall** apart

Maar je lach, (2,3,4,1) dat is waarvoor, ik nu dus leef

And I thought I was so smart

Weet niet wat mij daarvoor dreef

You will **come of age** with **our** young **nation**

Jij groeit op gelijk met onze natie

We'll bleed and **fight** for you, we'll make it right for you

'k streed voor jouw toekomstplan, ik doodde menig man

If we **lay** a **strong** enough foundation

Vrijheidsstrijd was hard maar niet te laat zie

We'll pass it **on** to **you**, we'll give the **world** to **you**

Ik voel reeds wat jij kan, ooit ben jij groot en dan

And you'll **blow** us all **away**...

Zal jij ons versted doen staan,

Someday, someday

Mijn zon, mijn maan,

Yeah, you'll **blow** us all **away**

Jij zal ons versted doen staan

Someday, someday

Mijn zon, mijn maan.

1,2,3,4

[HAMILTON]

Oh **Philip**, when you **smile** I am undone, my son

Oh Philip, mijn hart zwelt op als je lacht, zo zacht

Look at my son. Pride is not the word I'm looking for

Zie hier mijn **zoon**. **Trots** dat doet geen **recht** aan wat ik **voel**
There is **so** much **more** inside me **now**
Ik ben nu **vervuld** met zo veel **meer**

Oh Philip, you outshine the morning sun, my son
Oh, Philip, **mooier** dan mijn **fantasie**, want **zie**
When you smile, I fall apart
Als je lacht, (2,3,4,1) zo'n warm gevoel
And I thought I was so smart
En ik vond mezelf so **cool**.

My father wasn't around
Ik kende mijn vader niet

[BURR]
My father wasn't around
Ik kende mijn vader niet

[HAMILTON]
I swear that
Ik zweer dat

[BURR/HAMILTON]
I'll be around for you
Ik er zal zijn voor jou

[HAMILTON]
I'll do whatever it takes
Schat weet dat ik van je houd

[BURR]
I'll make a million mistakes
Al doe' k 't duizend keer fout

[BURR/HAMILTON]
I'll make the **world** safe and **sound for you...**
Ik maak ons land mooi en fijn voor jou

You will **come of age** with **our** young **nation**
Jij groeit op gelijk met onze natie
We'll bleed and **fight** for you, we'll make it right for you
'k streed voor jouw toekomstplan, ik doodde menig man
If we **lay** a **strong** enough foundation

Vrijheids**strijd** was **hard** maar niet te **laat** zie

We'll pass it **on** to **you**, we'll give the **world** to **you**

Ik voel reeds **wat** jij **kan**, ooit ben jij **groot** en **dan**

And you'll **blow** us all **away**...

Zal jij **ons** versted doen **staan**,

Someday, someday

Mijn zon, mijn maan,

Yeah, you'll **blow** us all **away**

Jij zal **ons** versted doen **staan**

Someday, someday

Mijn zon, mijn maan.